

# UMBAUEN + RENOVIEREN

DAS SCHWEIZER  
MAGAZIN FÜR  
MODERNISIERUNG

## Innenraum

Oberflächengestaltung,  
die in die Tiefe geht.

**FOKUS ENERGIE**  
Durch Nachrüstung zum  
Strom vom eigenen Dach

**IM PORTRÄT**  
Das Schweizer Natur-  
steinwerk Hans Eisenring

## Ticino!

Mit Rücksicht auf den Lebensraum, Traditionen und die  
Entwicklung bricht das Bauen im Süden mit Klischees





11  
FROMENTAL

Lizzie Deshayes und Tim Butcher, die Köpfe hinter Fromental, betrachten Schönheit als wesentlichen Faktor für ein gesundes und glückliches Leben – was der Welt aufwendig hergestellte Wandverkleidungen beschert. «Kiku» besteht aus mehreren Paneelen mit siebgedruckten Rändern, dazwischen hebt sich das im Blockstil handgemalte Blütenwerk vor einem reichen Hintergrund aus Bronzeseide ab. [www.fromental.co.uk](http://www.fromental.co.uk)

12  
LITTLE GREENE

Das wunderschöne klassische Muster mit geschlungenem Blattwerk von «Hoja» stammt von etwa 1890–1900 und ist aus der Kollektion National Trust Papers III, die in einer Zusammenarbeit von Little Greene und Europas grösster Denkmalschutzorganisation entstanden ist.

[www.littlegreene.de](http://www.littlegreene.de)



13  
DE CASTELLI

Goldmarie und Reptil: Beides scheint im manuell hergestellten Stossfugenmosaikpaneel aus sechseckigen Messing-, Kupfer- und Edelstahlfliesen vereint zu sein. Die edel schimmernde Haut eignet sich als Wandverkleidung wie auch als Bodenbelag und wird mit Zeit und Patina schöner und schöner. [www.decastelli.com](http://www.decastelli.com)

14  
VIA

VIA ist für sein Sortiment an historischen Platten und für das Weiterführen teils jahrhundertealter Muster und Herstellungsverfahren bekannt. Zeitgemässe Fliesen wie diese grafische Sechseckplatte mit fächerförmigem Muster vervollständigen das umfangreiche Sortiment. Die Form und das eigentlich simple Muster erlauben zahlreiche unterschiedliche Verlegungsarten und Fliesenbilder.

[www.viaplatten.de](http://www.viaplatten.de)

